

In the beginning...

Luke Smith

October 11, 2020

Germanic (Indo-European)

German

- (1) Im Anfang schuf Gott die Himmel und die Erde
Im Anfang schuf Gott die Himmel und die Erde.
in beginning shaped God the heaven and the earth

Danish

- (2) I begyndels-en skabte Gud himl-en og jord-en.
in beginning-DEF shaped God heaven-DEF and earth-DEF

Swedish

- (3) I begynnelsen skapade Gud himmel och jord.
in beginning shaped God heaven and earth

Icelandic

- (4) Í upphafi skapadði Guð himin og jörð.
in beginning shaped God heaven and earth

Romance (Indo-European)

Latin

- (5) In principiō, creavit Deus caelum et terram.
[in prinkipijo: kreawit deus kajlū et terā]
in beginning created God heaven and earth

French

- (6) Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre.
at the beginning God created the heaven and the earth

Spanish

- (7) En el principio, creó Dios los cielos y la tierra.
[en el prinsipio krejo djos los sjelos i la tjera]
in the beginning created God the heaven and the earth

Italian

- (8) Nel principio Dio creò i cieli e la terra.
[nel printʃipio dʒo krejo i tʃɛli e la tɛra]
in the beginning God created the heaven and the earth

Romanian

- (9) La început, Dumnezeu a creat cer-ur-ile și pământ-ul.
the beginning Lord has created heaven-PL-DEF and earth-DEF

Indo-Iranian

Persian

- (10) Dær ebteda, Xoda asman-ha væ zæmin ra afærid.
in beginning god heaven-PL and earth ACC created

Hindi

- (11) Adi mẽ pərəmeʃvər-ne akaʃ aur prthvi ko bənaya.
beginning in God-ERG heaven and earth ACC create
asdf